

# ด่วนที่สุด

ที่ กต ๑๐๐๕/๑๗๗๗



สำนักเลขานุการคณะกรรมการรัฐมนตรี  
รับที่... ๘/๙๒ .....  
รับที่... ๑๐๑.๙.๖๒๖๊า .....  
 ก่อนประชุม 17  
 หลังประชุม ...  
 แจกที่ประชุม ...  
 ไม่แจกที่ประชุม ...

กระทรวงการต่างประเทศ

ถนนศรีอยุธยา กทม. ๑๐๔๐๐

โทร. ๓/๕๘๑.๖  
โทร. ๑๖๐๐๐  
โทร. ๑๖๐๐๐

๖ กรกฎาคม ๒๕๕๘

เรื่อง IAEA ขอให้รัฐบาลไทยเป็นเจ้าภาพในการจัดการประชุมเชิงปฏิบัติการร่วมกับทบทวน  
การพัฒนาปรมาณูระหว่างประเทศ ความเห็นประชอบเรื่องเพื่อ พิจารณา

เรียน เลขาธิการคณะกรรมการรัฐมนตรี

เรื่องที่ ๑๗

ข้อดึง หนังสือสำนักเลขานุการคณะกรรมการรัฐมนตรี ด่วนที่สุด ที่ นร ๑๕๐๖/๑๖๕๙๔  
ลงวันที่ ๑๕ มิถุนายน ๒๕๕๘

๑๐ ก.ค. ๒๕๕๘

จัดเข้าวาระ.....

ตามหนังสือที่อ้างถึง แจ้งว่า กระทรวงวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีเสนอเรื่อง  
ทบทวนการพัฒนาปรมาณูระหว่างประเทศ (International Atomic Energy Agency: IAEA) ขอให้  
รัฐบาลไทยเป็นเจ้าภาพในการจัดการประชุมเชิงปฏิบัติการร่วมกับ IAEA ในหัวข้อ Workshop on  
Establishing a National Strategy for Education and Training in Radiation, Transport and Waste  
Safety ภายใต้กรอบโครงการภูมิภาค RAS/9/066 "Strengthening Education and Training  
Infrastructure and Building Competence in Radiation Safety" ระหว่างวันที่ ๒๕-๒๖ กรกฎาคม  
๒๕๕๘ ณ กรุงเทพมหานคร และขอความเห็นกระทรวงการต่างประเทศในส่วนที่เกี่ยวข้อง รวมทั้ง  
ประเด็นเกี่ยวกับการดำเนินการตามบทบัญญัติของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย มาตรา ๑๙๐  
เพื่อประกอบการพิจารณาของคณะกรรมการรัฐมนตรี ความแจ้งแล้ว นั้น

กระทรวงการต่างประเทศขอเรียน ดังนี้

๑. กระทรวงการต่างประเทศเห็นว่า การจัดการประชุมเชิงปฏิบัติการดังกล่าวใน  
กรอบโครงการภูมิภาคของ IAEA ในไทยเป็นสิ่งที่ควรสนับสนุน เพราะนอกจากจะช่วยส่งเสริม  
ความร่วมมือระหว่างไทยกับ IAEA แล้ว ยังจะช่วยเสริมสร้างโอกาสให้บุคลากรของไทยได้เข้าร่วม  
ในการประชุมเชิงปฏิบัติการดังกล่าว ซึ่งเป็นการพัฒนาศักยภาพของบุคลากรของไทยด้านการ  
วางแผนสร้างพื้นฐานในการเรียนรู้และฝึกอบรมด้านความปลอดภัยทางรังสี

๒. กระทรวงการต่างประเทศไม่มีข้อขัดข้องในด้านสารคดีของหนังสือ IAEA ที่  
C1-RAS-9.066-9002-01 ลงวันที่ ๙ พฤษภาคม ๕๗ ๒๐๑๒ และร่างหนังสือตอบรับการเป็นเจ้าภาพ  
จัดการประชุมดังกล่าวของฝ่ายไทย หากการจัดการประชุมดังกล่าวสอดคล้องกับนโยบายและ  
ส่วนราชการเจ้าของเรื่องสามารถปฏิบัติตามข้อสูงพันได้ตามกฎหมาย ระเบียบ และข้อบังคับ  
ที่เกี่ยวข้อง และได้ตั้งงบประมาณเพื่อการนี้ไว้แล้ว

/ อ. สำหรับ...

๓. สำหรับประเด็นด้านถ้อยคำในหนังสือ IAEA และร่างหนังสือตอบรับการเป็นเจ้าภาพฯ ของฝ่ายไทย กระทรวงการต่างประเทศมีความเห็น ดังนี้

#### ๓.๑ ถ้อยคำในหนังสือ IAEA กระทรวงการต่างประเทศเห็นว่า

- “members of the immediate families of such persons” ที่ระบุในข้อ ๑ บรรทัดที่ ๓ ของหนังสือ IAEA คุறhmaayถึง “spouses of representatives of members, and spouses of the IAEA’s officials and relatives dependent on those officials” เพื่อให้สอดคล้องกับความตกลงว่าด้วยเอกสารและความคุ้มกันของ IAEA (Agreement on Privileges and Immunities of the International Atomic Energy Agency) ซึ่งไทยเข้าเป็นภาคีเมื่อวันที่ ๑๕ พฤษภาคม ๒๕๐๕

- คำว่า “lecturers” ที่ระบุในข้อ ๑ บรรทัดที่ ๒ ของหนังสือ IAEA คุறhmaayถึง “lecturers invited by the IAEA” เพื่อให้สอดคล้องกับหนังสือสำนักงานเลขานิการ IAEA ถึงคณะกรรมการตัวแทนไทยประจำ IAEA ฉบับลงวันที่ ๒๒ กุมภาพันธ์ ค.ศ. ๒๐๐๑ ซึ่งแจ้งฝ่ายไทยว่า “...lecturers” ที่ IAEA เสิรุกเข้าร่วมการฝึกอบรมฯ ถือว่าเป็น “Experts on Missions for the Agency”

#### ๓.๒ ถ้อยคำในร่างหนังสือตอบรับการเป็นเจ้าภาพฯ ของฝ่ายไทย กระทรวงการต่างประเทศเห็นว่า

- โดยที่หนังสือของ IAEA ไม่ได้มีถ้อยคำ “lecturers hired by the IAEA” ตามที่ระบุไว้วรรค (๓) ของย่อหน้าที่ ๓ ของร่างหนังสือตอบรับการเป็นเจ้าภาพฯ จึงเสนอให้ตัดถ้อยคำในวรรค (๓) ของย่อหน้าที่ ๓ ออก

- เพื่อให้สอดคล้องกับความเห็นในข้อ ๓.๑ ของกระทรวงการต่างประเทศ ข้างต้น จึงขอเสนอให้แก้ไขข้อความในย่อหน้าที่ ๓ ของร่างหนังสือดังกล่าว โดย (๑) ในประเด็นที่เกี่ยวข้องกับ “members of the immediate families of such persons” ให้อ้างถึงความตกลงว่าด้วยเอกสารและความคุ้มกันของ IAEA และ (๒) ในประเด็นที่เกี่ยวข้องกับ “lecturers” ให้อ้างถึงหนังสือสำนักงานเลขานิการ IAEA ถึงคณะกรรมการตัวแทนไทยประจำ IAEA ฉบับลงวันที่ ๒๒ กุมภาพันธ์ ค.ศ. ๒๐๐๑ ตามลำดับ

#### ๔. ประเด็นมาตรา ๑๕๐ ของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย พ.ศ. ๒๕๕๐

๔.๑ หนังสือของ IAEA ซึ่งมี Proposed Arrangements เป็นภาคผนวกกับร่างหนังสือตอบรับการเป็นเจ้าภาพฯ ของฝ่ายไทยประกอบกับเป็น~~สนธิสัญญาตามกฎหมายระหว่างประเทศและเป็นหนังสือสัญญาตามมาตรา ๑๕๐~~ ของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย พ.ศ. ๒๕๕๐ ดังนั้น ส่วนราชการเจ้าของเรื่องจึงต้องเสนอหนังสือของ IAEA พร้อมภาคผนวก และร่างหนังสือตอบรับของฝ่ายไทยให้คณะกรรมการรัฐมนตรีพิจารณาให้ความเห็นชอบก่อนลงนาม โดยขออนุมัติให้เลขาธิการสำนักงานประมาณเพื่อสันติเป็นผู้ลงนามหนังสือตอบรับของฝ่ายไทยไปในคราวเดียวกัน

๔.๒ สำหรับประธานว่าหนังสือของ IAEA ดังกล่าวกับร่างหนังสือตอบรับการเป็นเจ้าภาพฯ ของฝ่ายไทยประกอบกันเป็นหนังสือสัญญาตามมาตรา ๑๙๐ วรรคสองของรัฐธรรมนูญฯ ซึ่งจะต้องได้รับความเห็นชอบของรัฐสภาหรือไม่ นั้น กระทรวงการต่างประเทศขอเรียนความเห็นเบื้องต้นประกอบการพิจารณาของส่วนราชการเจ้าของเรื่องว่า โดยที่สาระสำคัญของหนังสือ IAEA และร่างหนังสือตอบรับของฝ่ายไทยเป็นเพียงการอำนวยความสะดวกในการจัดการประชุมระหว่างประเทศ และมีพระราชบัญญัติคุ้มครองการดำเนินงานของทบวงการพลังงานประมาณระหว่างประเทศ พ.ศ. ๒๕๐๕ เป็นกฎหมายรองรับ ดังนั้น หนังสือของ IAEA ประกอบกับร่างหนังสือตอบรับของฝ่ายไทยไม่เป็นหนังสือสัญญาที่มีบทเปลี่ยนแปลงอาณาเขตไทยหรือเขตพื้นที่นอกอาณาเขตซึ่งประเทศไทยมีสิทธิออกให้เป็นไปตามหนังสือสัญญา หรือตามกฎหมายระหว่างประเทศ หรือจะต้องออกพระราชบัญญัติเพื่อให้เป็นไปตามหนังสือสัญญา หรือมีผลกระทบต่อความมั่นคงทางเศรษฐกิจหรือสังคมของประเทศไทยอย่างกว้างขวาง หรือมีผลผูกพันด้านการค้า การลงทุน หรืองบประมาณของประเทศไทยอย่างมีนัยสำคัญตามมาตรา ๑๙๐ วรรคสองของรัฐธรรมนูญฯ ซึ่งจะต้องได้รับความเห็นชอบของรัฐสภา อย่างไรก็ตาม คณะกรรมการต้องเป็นผู้วินิจฉัยโดยส่วนราชการเจ้าของเรื่องจะต้องเป็นผู้ให้ความเห็นต่อคณะกรรมการต้องแสดงความเห็นว่า ในกรณีที่มีปัญหาเกี่ยวกับหนังสือสัญญาตามมาตรา ๑๙๐ วรรคสองของรัฐธรรมนูญฯ ศาลรัฐธรรมนูญจะเป็นผู้วินิจฉัยซึ่งขาด ทั้งนี้ เป็นไปตามมาตรา ๑๙๐ วรรคหนกของรัฐธรรมนูญฯ

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณา

ขอแสดงความนับถือ

พลเอก สุพันธุ์ มงคลสุธี

(ยุทธศักดิ์ ศศิประภา)  
รองนายกรัฐมนตรี  
รักษาราชการแทนรัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ

กรมองค์การระหว่างประเทศ

กองสันติภาพ ความมั่นคงและการลดอาวุธ

โทรศัพท์ ๐ ๒๖๐๗ ๕๐๐๐ ต่อ ๑๗๑๗ (วาไฟลิน)

โทรสาร ๐ ๒๖๔๗ ๕๐๗๗